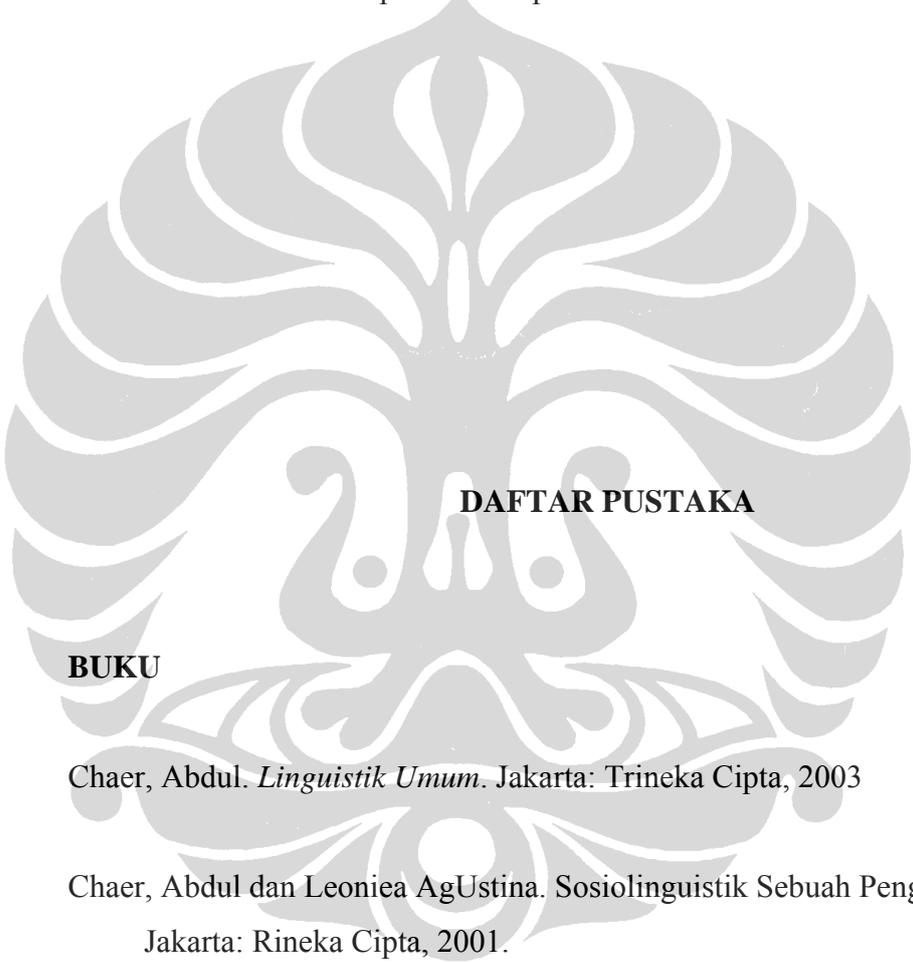


pembicara dengan pihak pemberi adalah *soto*, hubungan antara pembicara dengan kawan bicaranya tidak terlalu berpengaruh terhadap penggunaan *-tekureru* dan *--temorau*. Pada situasi ini, baik untuk hubungan antara pembicara dengan kawan bicaranya adalah *uchi* ataupun *soto*, frekuensi penggunaan *-tekureru* dan *-temorau* relatif tidak terlalu memperlihatkan perbedaan.



## DAFTAR PUSTAKA

### BUKU

Chaer, Abdul. *Linguistik Umum*. Jakarta: Trineka Cipta, 2003

Chaer, Abdul dan Leoniea AgUstina. *Sosiolinguistik Sebuah Pengantar Awal*. Jakarta: Rineka Cipta, 2001.

Doi, Takeo. *Amae no Kozou* atau *Anatomi Dependensi* : Telaah Psikologi Jepang, Arifin Bey terj. Jakarta : Gramedia, 1992.

Furukawa, Takeo. *Nihongo no Bunpou Nyuumon*. Cet. Ke-3. Tokyo: Sankyou bijutsu, 1994.

Furuta, Gyo. *Ibunka Komyunikeeshon Kiiwaado : Intecultural Communication*.  
Tokyo: Aruku, 2002.

Kondo Dorinne. "*Uchi no kaisha*" *Situated Meaning: Inside and Outside in  
japanese Self, Society and Language*. New jersey: Princeton UP, 1994

Kuno, Susumu. *Danwa no Bunpou*. Tokyo: Taishuukan, 1989.

Liliweri, Alo. *Makna Budaya dalam Komunikasi Antarbudaya*. Yogyakarta: LKIS,  
2003

Mahsun. *Metod Penelitian Bahasa : Tahapan Strategi, Metode, dan Tekniknya*.  
Jakarta: Rajawali Pers, 2005.

Makino, Seiichi. *Uchi to Soto no Gengobunkagaku: Gengo wo Bunka de Kiru*.  
Tokyo : Aruku 1996

Nakane, Chie. *Japanese Society, atau Masyarakat Jepang*, terj. Bambang  
Kusriyanto. Jakarta: Sinar Harapan, 1981

Poole, Gregory. *An Ethnography of a Community speech Event: Obeserving and  
Participating in a Japanese University Entrance Ceremony*. International  
Journal: Language, society and Culture, 2002.

<http://www.educ.utas.edu.au/users/tle/Journal/ARTICLES/Poole/Poole.html>  
(22 Desember 2006)

Sadanobu, Toshiyuki. *Yoku Wakaru Gengogaku*. Tokyo: Aruku,, 2001.

Saronto, Budi. *Gaya Manajemen Jepang*. Jakarta: Hecca, 2005

Soerjono Soekanto. *Sosiologi Suatu Pengantar*. Jakarta: CV Rajawali, 1982.

Sudaryanto. Metode dan aneka Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan secara Linguistik. Yogyakarta: Duta Wacana University Press, 1993

Sukle, Robert J. "*Uchi/soto: Choices in Direct speech Acts in Japanese*" *Situated Meaning: Inside and Outside in Japanese Self, Society and Language*. New Jersey: Princeton UP, 1994

Teramura, Hideo. *Keesu Sutadai Nihon Bunpou*. Tokyo: Oufuu, 1987

Wetzel, Patricia. "*A Movable self: The Linguistic indexing of Uchi and Soto*" *Situated Meaning: Inside and Outside in Japanese Self, Society and Language*. New Jersey: Princeton UP, 1994

Widyahartono, Bob. *Belajar Dari Jepang*. Jakarta : Salemba Empat, 2003

----- . *Bisnis dan Manusia Jepang*. Jakarta: Intermedia, 1985.

## **KAMUS**

Kamus Besar Ilmu Pengetahuan. Jakarta: LPKN, 1997

Kamus Elektronik Bahasa Jepang Casio Ex-Word SW6400. 2007

Kridalaksana, Harimurti. Kamus Linguistik. Jakarta: Gramedia., 2008.

Matsuura, Kenji. Kamus Jepang-Indonesia. Jakarta: Gramedia, 2005.

**AUDIO/VIDEO**

*Hotelier, 2007.*

